



ASSOCIAÇÃO DOS APOSENTADOS, REFORMADOS E  
PENSIONISTAS DE MACAU

澳門退休、退役及領取撫恤金人士協會

Caro Associado(a):

A Direcção da APOMAC vem comunicar que irá organizar o tradicional jantar de celebração do Ano Novo Lunar, de ementa chinesa, no dia 20 de Janeiro de 2014 (Segunda-Feira), pelas 19H00, a ter lugar no Restaurante Plaza, sito na Rua de Nagasaki, Edif."Xin Hua", 2º.andar, o qual porá à vossa disposição 20 mesas de "Mah-Jong" a partir das 15H00.

Os 600 bilhetes, que dão direito ao sorteio de 20 valiosos prémios, poderão ser adquiridos na Secretaria da APOMAC, entre o período de 11 a 31 de Dezembro de 2013 – mediante prévia marcação de mesa (10 pessoas), sob escolha do associado e baseado no sistema de "prioridade segundo a ordem das inscrições" – ou até ao seu esgotamento.

**Preços dos bilhetes:**

- **Sócios com mais de 80 anos de idade gozam o privilégio de isenção de qualquer pagamento;**
- **Sócios - \$100,00 (cem patacas);**
- **Sócios familiares - \$250,00 (duzentas e cinquenta patacas).**

Macau, aos 03 de Dezembro de 2013. A Direcção.

親愛的會員：

本會訂於二零一四年一月二十日（星期一）晚上七時正假萬豪軒大酒樓舉行團年聚餐，而該日下午三時起，將設有二十枱麻雀供各會員耍樂。

是次聯歡名額為六百人，並有二十份名貴抽獎禮物。餐券於二零一三年十二月十一日至卅一日期間在本會辦公室以自行選定席號（每席十人）及先到先得方式發售，額滿即止。餐券分為如下：滿八十歲會員免費；會員一百元；會員家屬二百五十元。

2013年12月03日於理事會

